



## TRIBUNALE DI GENOVA VERBALE DI UDENZA

- art. 480 e segg. c.p.p. -

Il giorno: 12 giugno 2008 alle ore 10.05

in Genova davanti al Tribunale di Genova - 1<sup>a</sup> Sezione

**Presidente:** Dr. GABRIO BARONE

**Giudice:** Dr.ssa ANNALILLA DELLO PREITE

**Giudice:** Dr.ssa FULVIA MAGGIO

con l'assistenza del cancelliere: Giovanni Battista Parodi

non si procede alla fonoregistrazione

per la trattazione in pubblica udienza del processo N. 01246/05 nei confronti di:

**1) LUPERI GIOVANNI** LIBERO non presente già presente di FIDUCIA (1)

assistito da: Avvocato DI BUGNO CARLO del foro di: LUCCA  
Avvocato MARZADURI ENRICO del foro di: LUCCA

Sostituiti ex art. 97 IV c cpp da avv. S. Romanelli

**2) GRATTERI FRANCESCO** LIBERO non presente già contumace (1)

assistito da: Avvocato NICO D'ASCOLA del foro di REGGIO CALABRIA di FIDUCIA  
Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA

Sostituiti da avv. Piccaro ex art 97 IV c. cpp

Dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria

**3) CALDAROZZI GILBERTO** LIBERO non presente già contumace (1)

assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
sostituito da avv. Piccaro ex art. 97 IV c. cpp

Dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria



**4) FERRI FILIPPO** LIBERO non presente già contumace (1)

assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
sostituito da avv. Piccaro ex art. 97 IV c. cpp

dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria

**5) CICCIMARRA FABIO** LIBERO non presente già contumace(1)

assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
Avvocato DI BUGNO CARLO del foro di: LUCCA

sostituiti da avv. Piccaro ex art. 97 IV c. cpp

dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria

**6) DOMINICI NANDO** - LIBERO non presente già presente (1)

assistito da: Avvocato RAIMONDO ROMANO del foro di: GENOVA di FIDUCIA  
sostituito da avv. S. Romanelli, ex art. 97 IV c. cpp

dalle ore 11.50 è presente l'avv. Nunzi in sostituzione dell'avv. Raimondo, delega in atti

**7) MORTOLA SPARTACO** - LIBERO non presente già presente (1)

assistito da: Avvocato GAZZOLO ALESSANDRO del foro di: GENOVA di FIDUCIA  
Avvocato IUNCA PIERGIOVANNI del foro di: GENOVA

presente dalle ore 10.16

Sostituito da avv. Chiappori

**8) DI SARRO CARLO** LIBERO non presente già presente (1)

assistito da: Avvocato GIACOMINI GIUSEPPE del foro di: GENOVA di FIDUCIA  
Avvocato IUNCA PIERGIOVANNI del foro di: GENOVA

sostituito da avv. L. Castagnola, delega in atti

sostituito da avv. Chiappori

**9) MAZZONI MASSIMO** - LIBERO non presente già contumace(1)

assistito da: Avvocato USAI SERGIO del foro di: ROMA di FIDUCIA  
sostituito da avv. Piccaro, delega in atti

**10) CERCHI RENZO** - LIBERO non presente già contumace (1)

assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
sostituito da avv. Piccaro ex art. 97 IV c. cpp

dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria

**11) DI NOVI DAVIDE** - LIBERO non presente già contumace (1)

assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
Avvocato DANIELE GIOVANNA del foro di: LA SPEZIA

sostituiti da avv. Piccaro ex art. 97 IV c. cpp

dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria



**12) CANTERINI VINCENZO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO  
 presente  
 Avvocato ROMANELLI RINALDO  
 Non presente  
 del foro di: GENOVA

**13) FOURNIER MICHELANGELO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO  
 presente  
 non presente  
 del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
 già presente (1)

**14) BASILI FABRIZIO** LIBERO  
 assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO  
 presente  
 non presente  
 del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
 già presente (1)

**15) TUCCI CIRO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO  
 presente  
 non presente  
 del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
 già presente (1)

**16) LUCARONI CARLO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO  
 presente  
 non presente  
 del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
 già presente (1)

**17) ZACCARIA EMILIANO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato PORCIANI PIERO  
 assistito da avv. S. Romanelli ex art. 97 IV c cpp  
 Avvocato LA RUSSA IGNAZIO  
 non presente  
 del foro di: MILANO  
 già presente (1)

**18) CENNI ANGELO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato PORCIANI PIERO  
 assistito da avv. S. Romanelli ex art. 97 IV c cpp  
 Avvocato LA RUSSA IGNAZIO  
 non presente  
 del foro di: MILANO  
 già presente (1)

**19) LEDOTTI FABRIZIO** LIBERO  
 assistito da: Avvocato PORCIANI PIERO  
 assistito da avv. S. Romanelli ex art. 97 IV c cpp  
 Avvocato LA RUSSA IGNAZIO  
 non presente  
 del foro di: MILANO  
 già presente (1)

**20) STRANIERI PIETRO** - LIBERO  
 assistito da: Avvocato PORCIANI PIERO  
 assistito da avv. S. Romanelli ex art. 97 IV c cpp  
 Avvocato LA RUSSA IGNAZIO  
 non presente  
 del foro di: MILANO  
 già presente (1)



**21) COMPAGNONE VINCENZO** - LIBERO non presente già presente (1)  
assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
presente

**22) NUCERA MASSIMO** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
presente

**23) PANZIERI MAURIZIO** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato ROMANELLI SILVIO del foro di: CHIAVARI di FIDUCIA  
presente

**24) TROIANI PIETRO** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di: GENOVA di FIDUCIA  
Sostituito da avv. Piccaro ex art. 97 IV c cpp  
Dalle ore 11.50 l'avv. Biondi è sostituito dall'avv. Zunino, delega in atti

**25) BURGIO MICHELE** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato CIBIEN ALESSANDRO del foro di: SAVONA di FIDUCIA  
sostituito da avv. Pistoni, delega in atti

**26) GAVA SALVATORE** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato CORINI MARCO VALERIO del foro di: LA SPEZIA di FIDUCIA  
Avvocato FELICIANI Giuliana del foro di: LA SPEZIA  
Sostituiti da avv. Piccaro ex art. 97 IV c cpp  
Dalle ore 11.50 l'avv. Corini è sostituito da avv. Zunino, come da delega depositata ieri cancelleria

**27) FABBRICINI ALFREDO** LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato COLA SERGIO del foro di: NOLA di FIDUCIA  
Avvocato BIONDI ALFREDO del foro di: GENOVA  
Sostituiti da avv. Piccaro ex art. 97 IV c cpp  
Dalle ore 11.50 l'avv. Biondi è sostituito dall'avv. Zunino, come da delega depositata ieri in cancelleria

**28) FAZIO LUIGI** - LIBERO non presente già contumace (1)  
assistito da: Avvocato PERUGINI DIEGO del foro di: ROMA di FIDUCIA  
Avvocato BATTAGLIESE SONIA del foro di: ROMA  
Sostituiti da avv. S. Romanelli ex art. 97 IV c cpp





29) DI BERNARDINI MASSIMILIANO LIBERO non presente già contumace (1)  
 assistito da: Avvocato LAURO MASSIMO del foro di: ROMA di FIDUCIA  
 Avvocato BIFFA MASSIMO del foro di: ROMA  
 Sostituiti da avv. Piccaro, delega in atti

- E presente il PM Dr. CARDONA

Per il Responsabile Civile, Ministero dell'Interno, non sono presenti i difensori, Avvocato  
 Domenico Salvemini e Avvocato Claudia Signorile (Avvocatura dello Stato)

(1) Precisare le generalità dell'imputato e le altre indicazioni personali che valgono ad identificarlo, nonché la posizione giuridica.



Avvocato	Foro	Per le parti civili
AGUSTONI PIERO	Genova	HALDIMANN FABIAN
Non presente		
BIGLIAZZI STEFANO	Genova	SCHMIEDERER SIMON
Sostituito da avv. Passeggi,		
delega in atti		
BONAMASSA GIORGIO	Milano	TREIBER TERESA
Non presente		
CAFFERO MARCO	Genova	HINRICHS MEYER THORSTEN
Sostituito da avv. Guiglia,		
delega in atti		
CANESTRINI NICOLA	Rovereto	1. OLSSON HEDDA KATARINA 2. SVENSSON JONAS TOMMI 3. HEGLUND CECILIA
Sostituito da avv. Taddei,		
delega in atti		
CANESTRINI SANDRO	Rovereto	CEDERSTROM INGRID THEA HELENA
Sostituito da avv. Taddei,		
delega in atti		
CARUSO RAFFAELE	Genova	VON UNGER MORITZ KASPAR KARL
Non presente; dalle ore 11.50 è presente l'avv. Bruzzone in sostituzione dell'avv. Caruso,		
delega in atti		
CAVALLO MINO	Taranto	PETRONI ANGELA
Non presente		
CONTI ALESSIO	Chiavari	FASSA LILIANA
Non presente		
COSTA FRANCESCA	Genova	1. MARTENSEN NIELS 2. HUTH ANDREAS
presente		
CRISCI SIMONETTA	Roma	1. MOTH RICHARD ROBERT 2. COBAS 3. SOC. COOP. LABORATORIO 2001
Non presente		
D'ADDABBO MARIA	Roma	1. BLAIR JONATHAN NORMAN 2. BIANCO PAOLA 3. SCHIAVI GLORIA
Non presente		
D'AGOSTINO AURORA	Padova	GALANTE STEFANIA
Non presente		
DALORTO ERMANNO	Genova	1. MORET FERNANDEZ DAVID 2. SAMPERIZ FRANCISCO XAVIER
Presente		
D'AMICO FELICIA	Roma	PERRONE VITO
Non presente		
DEL VECCHIO BRUNO	Roma	FNSI
Sostituito da avv. Tartarini,		
delega in atti		
DI RELLA AURELIO	Genova	CESTARO ARNALDO
Sostituito da avv. Maradei,		
delega in atti		
FIORINI ELENA	Genova	WAGENSCHHEIN KIRSTEN
Sostituito da avv. Tartarini,		
delega in atti		
GALASSO ALFREDO	Roma	GUADAGNUCCI LORENZO
Non presente		



GAMBERINI ALESSANDRO	Sostituto da avv. Passeggi, delega in atti	Bologna	1. FELIX MARCELLO PABLO 2. VALENTI MATTEO MASSIMO
CIANELLI FAUSTO	Non presente	Modena	1. BRAUER STEFAN 2. CUNNINGAM DAVID JOHN 3. SIEVEWRIGHT KARA
GUIGLIA FILIPPO	Presente	Genova	1. BACHMANN BRITTA AGNES 2. GATERMANN CHRISTIAN 3. KRESS HOLGER 4. VILLAMOR HERRERO DOLORES 5. ZEHATSCHEK SEBASTIAN 6. ZUHLKE LENA
LERICI ANTONIO	Non presente	Genova	NOGUERAS CHABIER FRANCHICO CORRAL
MALOSI CARLO	Sostituto da avv. Guiglia, delega in atti	Modena	1. ALBRECHT DANIEL THOMAS 2. BARO WOLFGANG KARL 3. DREYER JEANNETTE SYBILLE 4. HERRMANN JENS 5. HERRMANN JOCHEN 6. JONASCH MELANIE 7. RESCHKE MANFRED KAI
MALTAGLIATI PATRIZIA	Non presente	Genova	1. DI PIETRO ADA ROSA
MAZZALI MIRKO	Sostituto da avv. Taddei	Milano	BERTOLA MATTEO
MENTIONE EZIO	Non presente	Pisa	1. BALBAS RUIZ AITOR 2. URGEHE MARTA
MICALI FEDERICO	Non presente	Firenze	CIRIO DANIELE
MOSER LUCA	Sostituto da avv. Passeggi, delega in atti	Bologna	1. WEISSE TANJA 2. MASU ANDREA 3. FORTE MAURO
MULTEDO RAFFAELLA	Non presente	Genova	BARRINGHAUS GEORG
NADALINI GIUSEPPE	Non presente	Genova	PRIMOSIC FEDERICO
NESTA LIANA	Non presente	Napoli	HUBNER TOBIAS
NOVARO CLAUDIO	Sostituto da avv. Guiglia, delega in atti	Torino	JAEGGER LAURA
PAGANI GILBERTO	Non presente	Milano	1. BARTESAGHI GALLO SARA 2. BUCHANAN SAMUEL 3. DOHERTY NICOLA ANNE 4. MCQUILLAN DANIEL 5. BARTESAGHI ENRICA 6. BRUSETTI RONNY 7. GANDINI ETTORINA
PASSEGGI RICCARDO	Presente	Genova	1. KUTSCHKAU ANNA JULIA
PASTORE MASSIMO	Sostituto da avv. Guiglia, delega in atti	Torino	1. COVELL MARK WILLIAM 2. GOL STNA 3. GIESER MICHAEL ROLAND



ROBOTTI EMILIO Sostituito da avv. Passeggi, delega in atti	Genova	ASSOCIAZIONE GIURISTI DEMOCRATICI
ROMEO FRANCESCO Sostituito da avv. Tartarini, delega in atti	Roma	1. PAVARINI FEDERICO 2. GALEAZZI LORENZO
ROSSI DARIO Sostituito da avv. Passeggi, delega in atti	Genova	1. GALLOWAY JAN FARREL 2. NATHRATH ACHIM 3. LELEK STELLA 4. GENOA SOCIAL FORUM
SABATTINI SIMONE Sostituito da avv. Passeggi, delega in atti	Bologna	1. PATZKE JULIA 2. BRIA FRANCESCA 3. FLETZER ENRICO 4. PODOBNICH GABRIELLA 5. LUPPICHINI MANOLO 6. MESSUTI RAFFAELE
SACCO GIANLUCA Sostituito da avv. Passeggi	Genova	GIOVANNETTI IVAN
SANDRA ANDREA Non presente	Udine	1. SCALA ROBERTA 2. SCHLEITING MIRCO 3. TOMELLERI ENRICO
SODANI PAOLO ANGELO Non presente	Roma	PROVENZANO MANFREDI
TADDEI FABIO Presente	Genova	1. ALENIKOVAS TOMAS 2. CHMIELEWSKI MICHAL 3. COELLE BENJAMIN 4. MIRRA CHRISTIAN 5. POLLOK RAFAEL 6. SIBLER STEFFEN
TABUSCIO EMANUELE Non presente	Genova	1. ALLUEVA FORTEA ROSANA 2. BRUSCHI VALERIA 3. DIGENTI SIMONA 4. MARTINEZ FERRER ANA 5. MASSO GUILTERMO PAZ
TARTARINI LAURA Presente	Genova	1. BROERMANN MIRIAM GROSSE 2. ENGEL JAROSLAW JACEK 3. HAGER MORGAN KATHERINE 4. HEIGL MIRIAM 5. SZABO JONAS 6. WIEGERS DAPHNE 7. ZAPATERO GARCIA GUILTERMINA 8. ZEUNER ANNA KATHARINA 9. SCRIBANI GIUSEPPE 10. CORDANO ENRICO 11. COSTANTINI MASSIMO 12. NANNI MATTEO
TRUCCO LORENZO Sostituito da avv. Tartarini, delega in atti	Torino	1. BODMER FABienne NADIA 2. LUTHI NATHAN RAPHAEL
VASSALLO ALESSIA Non presente	Genova	SICILIA JOSE LUIS
VERNAZZA ANDREA Sostituito da avv. Giannantonio, delega in atti	Chiavari	1. MADRAZO FRANCISCO JAVIER SANZ 2. OTTOVAY KATHRIN





VICINI MANLIO	Padova	1. RADIO ONDA D'URTO 2. ALBERTI MASSIMO
Non presente		
VITALE GIANLUCA	Torino	1. BACZAK GRZEGORZ 2. DUMAN MESUT
Sostituito da avv. Guiglia		



11/11/11

sono altresì presenti all'interno della pratica forense, i seguenti Dottori:

Il ssa Carmen Flaazer (Avv. Giacchini)



Preliminarmente, in ottemperanza dell'ordinanza di cui alla scorsa udienza, vengono restituiti al PM i seguenti atti, di cui non è stata disposta l'acquisizione:

nota squadra mobile 4/11/2002 a firma Santillo

annotazione di indagine 4/11/02 a firma Salvemini

relazione di servizio Bassani, Pantanelli e Garbati dell'8/8/01

relazioni di servizio:

Antonito 3 10 01; Arcuri 2 10 2001; Greco Massimiliano 2 ottobre 2001; Santopolo 4 ottobre 2001; Santangelo 10 settembre 2001; Cunsolo 3 ottobre 2001; Colacicco 2 ottobre 2001; Agostino Aliandro 6 set 2002; D'Amigo 28 10 2001; De Carlo 28 9 2002, Romano 20 ottobre 2001; Morrone 15 9 2001; Attuca 20 ottobre Greco 20 ottobre, Marotta 5 11 2001 Guadagno 9 9 2002; Di Brindisi 9 9 2001; ricarra senza data, Bordonaro 4 11 2001 Della Monica 4 11 2001 Martina Rini 14 11 2001 Piluso 20 10 01, Mastrolanni 11 6 2001 e Altavilla 16 10 2001

Il Presidente riconsegna materialmente tali atti al Pm

Il PM produce 1 DVD relativo alle immagini rammostrate nell'udienze 7 maggio 2008

Circa le richieste di produzione del Pm preannunciate la scorsa udienza in relazione ad atti depositati in cancelleria il 5/6/08, l'avv. Romanelli si oppone a tutte le produzioni di relazioni di servizio richiedendosi all'ordinanza emessa dal Collegio all'udienza scorsa; non si oppone alla produzione della relazione di Taormina del 2 agosto 2001, ma si oppone alla produzione dell'allegato interrogatorio del dott. Canterini; rileva di aver verificato che i PPM hanno prodotto le SIT rese da Nucera il 30/7/01 e il 12/12/01 e da Panzieri il 12/12/01, scorrettamente perché dovevano essere sentiti previa notifica di informazione di garanzia e pur avendo i PPM ricevuto istanza del difensore che chiedeva che venisse emanato tale avviso e di assistere all'interrogatorio, ciò non venne consentito. Dichiaro che in sede di interrogatorio venne poi chiesto agli stessi se confermavano le SIT ed essi non confermarono. Chiede pertanto l'espunzione delle SIT rese da Nucera e Panzieri che non possono entrare tra gli atti dibattimentali in quanto inutilizzabili

Le altre difese nulla osservano sulle produzioni richieste dal Pm all'udienza scorsa

Il Presidente avvisa le parti che oggi è l'ultima udienza nella quale si possono sollevare questioni circa le produzioni dibattimentali

L'Avv. Romanelli chiede termine per verificare le produzioni

Il Presidente precisa che gli atti non utilizzabili che risultassero prodotti non verranno utilizzati dal Collegio per la decisione

Il PM rileva che le SIT non sono utilizzabili di per sé contro gli imputati, ma che erano state utilizzate per l'interrogatorio e che forse Nucera aveva confermato le SIT rese, mentre per Panzieri il rilievo del difensore è corretto; insiste quindi per l'acquisizione delle SIT di Nucera.

L'avv. Romanelli dichiara di non essere sicuro se l'imputato Nucera ha confermato o meno nell'interrogatorio. le dichiarazioni rese a SIT, ma rileva che comunque non poteva essere sentito a SIT in ogni caso

L'avv. Passeggi dichiara che le difese della PPC non hanno nessuna osservazione sulle produzioni del PM, anzi si associano alle sue richieste.

Alle ore 10.21 il Collegio si ritira per deliberare.

Alle ore 11.50 il Collegio rientra in aula, sono presenti il PM dott. Cardona e gli avvocati Romanelli, Tartarini, Costa, Guiglia e Bruzzone

Il Presidente dà lettura dell'allegata ordinanza

5/11



# IL TRIBUNALE DI GENOVA

## Sezione I penale

Sull'ulteriore istanza di acquisizione documentale formulata dal Pubblico Ministero, sentite le parti,

ritenuto che come già deciso con la precedente ordinanza in data 29/5/2008, da intendersi qui riportata, le relazioni di servizio di Valeri, Vitali e Cavalli, nonché dei responsabili della "cinturazione" operata dal CC, Francione, Cremonini, Del Gais e Di Bari, di cui il P.M. ha chiesto l'acquisizione, non contenendo descrizioni di fatti, luoghi o circostanze che non possano essere agevolmente ripetute in giudizio, senza perdita di informazioni probatorie rilevanti, non possano essere acquisite, attesa l'opposizione espressa in proposito dalle difese degli imputati; che, sempre tenuto conto dell'opposizione espressa dalle difese, non possano essere acquisite né la richiesta di accertamento in data 8/9/2001 della polizia scientifica della Liguria, menzionata durante l'esame del teste Cavalera, né la relazione Fusaro sulle condizioni della Diaz al momento della riconsegna all'amministrazione, anche in considerazione della irrilevanza di tali documenti ai fini della decisione;

che non possano altresì essere acquisite le dichiarazioni rese quali persone informate dei fatti dagli imputati Nucera e Panzieri, non avendo i medesimi richiamato e confermato tali dichiarazioni nel corso dei loro successivi interrogatori;

ritenuto invece che possa essere disposta l'acquisizione della richiesta di archiviazione del procedimento nato per l'arresto degli occupanti dell'istituto scolastico Paul Klee; della traduzione operata dalla Digos del materiale cartaceo sequestrato a Szabo Jonas, già in atti; della nota a firma degli imputati Mortola e Dominici sull'acquisizione e riversamento su VHS delle due cassette acquisite e non sequestrate alla Pascoli, del 9 agosto 2001 e 4 agosto 2001; delle note in data 9/8/2001 di Mortola e Scrofani circa le operazioni di repertazione del materiale video in sequestro e l'autorizzazione ad effettuare rilievi sulle bottiglie molotov; dei certificati medici relativi alle parti civili Wieggers, Ottoway e Dreyer; degli atti del corso di preparazione del VII nucleo sperimentale allegati alle relazioni davanti al comitato parlamentare; della relazione a firma Mortola sulle indicazioni operative in caso di arresto del 17 luglio 2001; della nota di trasmissione degli atti da parte dell'ufficio GIP alla Procura, che incaricò la nascita del procedimento per lesioni ai danni degli occupanti della Diaz; della richiesta di archiviazione del procedimento 13104/01 sorto sulla base del verbale di arresto degli occupanti la Diaz e della relativa ordinanza di archiviazione; della trascrizione della cassetta del teste Trotta; della documentazione amministrativa costituita da cinque decreti del ministero degli Interni e da una circolare di trasmissione per l'organizzazione del dipartimento PS, del reparto SCO e della squadre mobili di cui si è discusso nell'esame di alcuni testi e della richiesta di archiviazione avanzata dai Pubblici Ministeri nei confronti di Troiani e Gava;

che possa infine acquisirsi, atteso il consenso delle difese, la nota redatta dall'avv. Taormina in riferimento a situazioni descritte dall'imputato Canterini, oggetto di domande nel corso del suo interrogatorio;

che all'udienza del 7/6/2007 era già stata decisa la restituzione al P.M. dei verbali di interrogatorio dell'imputato Canterini, atteso il mancato consenso alla loro produzione da parte delle difese, e che pertanto non possa essere acquisito il verbale del suo interrogatorio allegato alla predetta nota dell'Avv. Taormina.

P. Q. M.

dispone l'acquisizione di quanto elencato in motivazione e la restituzione degli altri documenti.  
Genova, 12 giugno 2008.

Il Presidente

*Agostino*  
12/6/08  
L. CANCELLIERE 33

## IL TRIBUNALE DI GENOVA

### Sezione I penale

Sull'ulteriore istanza di acquisizione documentale formulata dal Pubblico Ministero, sentite le parti,

ritenuto che come già deciso con la precedente ordinanza in data 29/5/2008, da intendersi qui riportata, le relazioni di servizio di Valeri, Vitali e Cavalli, nonché dei responsabili della "cinturazione" operata dai CC, Francione, Cremonini, Del Gais e Di Bari, di cui il P.M. ha chiesto l'acquisizione, non contenendo descrizioni di fatti, luoghi o circostanze che non possano essere agevolmente ripetute in giudizio, senza perdita di informazioni probatorie rilevanti, non possano essere acquisite, attesa l'opposizione espressa in proposito dalle difese degli imputati; che, sempre tenuto conto dell'opposizione espressa dalle difese, non possano essere acquisite né la richiesta di accertamento in data 8/9/2001 della polizia scientifica della Liguria, menzionata durante l'esame del teste Cavallera, né la relazione Fusaro sulle condizioni della Diaz al momento della riconsegna all'amministrazione, anche in considerazione della irrilevanza di tali documenti ai fini della decisione;

che non possano altresì essere acquisite le dichiarazioni rese quali persone informate dei fatti dagli imputati Nucera e Panzieri, non avendo i medesimi richiamato e confermato tali dichiarazioni nel corso dei loro successivi interrogatori;

ritenuto invece che possa essere disposta l'acquisizione della richiesta di archiviazione del procedimento nato per l'arresto degli occupanti dell'istituto scolastico Paul Klee; della traduzione operata dalla Digos del materiale cartaceo sequestrato a Szabo Jonas, già in atti; della nota a firma degli imputati Mortola e Dominici sull'acquisizione e riversamento su VHS delle due cassette acquisite e non sequestrate alla Pascoli, del 9 agosto 2001 e 4 agosto 2001; delle note in data 9/8/2001 di Mortola e Scrofani circa le operazioni di repertazione del materiale video in sequestro e l'autorizzazione ad effettuare rilievi sulle bottiglie molotov; dei certificati medici relativi alle parti civili Wieggers, Ottoway e Dreyer; degli atti del corso di preparazione del VII nucleo sperimentale allegati alle relazioni davanti al comitato parlamentare; della relazione a firma Mortola sulle indicazioni operative in caso di arresto del 17 luglio 2001; della nota di trasmissione degli atti da parte dell'ufficio GIP alla Procura, che incaricò la nascita del procedimento per lesioni ai danni degli occupanti della Diaz; della richiesta di archiviazione del procedimento 13104/01 sorto sulla base del verbale di arresto degli occupanti la Diaz e della relativa ordinanza di archiviazione; della trascrizione della cassetta del teste Trotta; della documentazione amministrativa costituita da cinque decreti del ministero degli Interni e da una circolare di trasmissione per l'organizzazione del dipartimento PS, del reparto SCO e della squadra mobili di cui si è discusso nell'esame di alcuni testi e della richiesta di archiviazione avanzata dai Pubblici Ministeri nei confronti di Troiani e Gava;

che possa infine acquisirsi, atteso il consenso delle difese, la nota redatta dall'avv. Taormina in riferimento a situazioni descritte dall'imputato Canterini, oggetto di domande nel corso del suo interrogatorio; che all'udienza del 7/6/2007 era già stata decisa la restituzione al P.M. dei verbali di interrogatorio dell'imputato Canterini, atteso il mancato consenso alla loro produzione da parte delle difese, e che pertanto non possa essere acquisito il verbale del suo interrogatorio allegato alla predetta nota dell'avv. Taormina.

P. Q. M.

dispone l'acquisizione di quanto elencato in motivazione e la restituzione degli altri documenti.  
Genova, 12 giugno 2008.

Il Presidente

IL CANCELLIERE

12/6/08



In ottemperanza dell'ordinanza al PM vengono materialmente restituiti gli atti non ammessi. A questo punto il Presidente interpella le parti circa l'acquisizione della relazione medica del consulente dott.ssa Tomellini, che per ragioni di salute non è stato possibile sentire in udienza, relativa alla PC Zuhke Lena, richiesta da avv. Guiglia

L'avv. Romanelli nulla oppone

Il Collegio dispone acquisirsi

A questo punto il Presidente interpella le parti circa le dichiarazioni rese in rogatoria da Herrmann Jochen che risultano prodotte dal PM, ma di cui non vi era formale richiesta di acquisizione. Il PM chiede di produrre le dichiarazioni di Herrmann Jochen, la cui citazione all'estero non è andata a buon fine, trattandosi di teste non coercibili essendo all'estero; osserva all'uso che una volta esaurito l'onere di citazione con la richiesta all'autorità giudiziaria estera la Procura non ha il potere di insistere

L'avv. Guiglia, quale sostituto processuale dell'avv. Malossi, difensore della PC Herrmann Jochen, si associa alla richiesta del PM

L'avv. Romanelli, ritenendo che non vi sia prova della corretta citazione, si oppone alla produzione

Il Collegio, ritenuto che la procura abbia adempiuto al suo onere di citazione, dispone l'acquisizione del verbale di rogatoria di Herrmann Jochen

A questo punto il Collegio dichiara chiusa l'istruttoria dibattimentale e procede con le parti alla fissazione del calendario per la discussione.

Il PM dott. Cardona fa presente che potrebbe essere necessaria all'accusa avere un'udienza in più rispetto alle tre previste, che potrebbe essere fissata per il 2 luglio 2008

L'avv. Romanelli dichiara che il 2 luglio 2008 non potrebbe presenziare all'udienza

Le difese delle PPC si impegnano a contenere in 5 udienze le proprie conclusioni;

A questo punto il Collegio fissa il seguente calendario per la discussione:

udienze 3, 4 e 9 e 10 luglio per le conclusioni del PM;

udienze 11, 16, 17 luglio e 17, 18 settembre per le conclusioni delle PPC

udienze 19, 24, 25, 26 settembre e 1, 2, 3, 8, 9 e 10 ottobre per le conclusioni del Responsabile Civile e delle difese degli imputati;

udienza 15 ottobre per le repliche.

Il Collegio rinvia all'udienza del 3 luglio 2008 ore 9.30 per l'inizio della discussione

Avviso orale ai presenti

Il presente verbale viene chiuso alle ore 12.10.

Il cancelliere B3

Giovanni Battista Parodi

IL PRESIDENTE

Dott. Gabriele Barone

In ottemperanza dell'ordinanza al PM vengono materialmente restituiti gli atti non ammessi. A questo punto il Presidente interpella le parti circa l'acquisizione della relazione medica del consulente dott.ssa Tomellini, che per ragioni di salute non è stato possibile sentire in udienza, relativa alla PC Zuhke Lena, richiesta da avv. Guiglia

L'avv. Romanelli nulla oppone

Il Collegio dispone acquisirsi

A questo punto il Presidente interpella le parti circa le dichiarazioni rese in rogatoria da Herrmann Jochem che risultano prodotte dal PM, ma di cui non vi era formale richiesta di acquisizione. Il PM chiede ex 512 cpp chiede di produrre le dichiarazioni di Herrmann Jochem, la cui citazione all'estero non è andata a buon fine, trattandosi di teste non coercibile essendo all'estero; osserva all'uso che una volta esaurito l'onere di citazione con la richiesta all'autorità giudiziaria estera la Procura non ha il potere di insistere

L'avv. Guiglia, quale sostituto processuale dell'avv. Malossi, difensore della PC Herrmann Jochem, si associa alla richiesta del PM

L'avv. Romanelli, ritenendo che non vi sia prova della corretta citazione, si oppone alla produzione

Il Collegio, ritenuto che la procura abbia adempiuto al suo onere di citazione, dispone l'acquisizione del verbale di rogatoria di Herrmann Jochem

A questo punto il Collegio dichiara chiusa l'istruttoria dibattimentale e procede con le parti alla fissazione del calendario per la discussione.

Il Pm dott. Cardona fa presente che potrebbe essere necessaria all'accusa avere un'udienza in più rispetto alle tre previste, che potrebbe essere fissata per il 2 luglio 2008

L'avv. Romanelli dichiara che il 2 luglio 2008 non potrebbe presenziare all'udienza

Le difese delle PPCC si impegnano a contenere in 5 udienze le proprie conclusioni;

A questo punto il Collegio fissa il seguente calendario per la discussione:

udienze 3, 4 e 9 e 10 luglio per le conclusioni del PM;

udienze 11, 16, 17 luglio e 17, 18 settembre per le conclusioni delle PPCC

udienze 19, 24, 25, 26 settembre e 1, 2, 3, 8, 9 e 10 ottobre per le conclusioni del Responsabile Civile e delle difese degli imputati;

udienza 15 ottobre per le repliche.

Il Collegio rinvia all'udienza del 3 luglio 2008 ore 9.30 per l'inizio della discussione

; Avviso orale ai presenti

Il presente verbale viene chiuso alle ore 12.10.

Il cancelliere B3  
Giovanni Battista Parodi

IL PRESIDENTE

Dott. Gabriele Barone